

SÜMEG ÉS VIDÉKE

(SÜMEG-SZENT-GRÓT)

TÁRSADALMI HETILAP.

A SÜMEGVIDÉKI GAZDAKÖR ÉS A SÜMEGI NÉPBANK HIVATALOS LAPJA.

Megjelenik minden vasárnap.

HIRDETÉSEK: 2 hasábos példány egyszeri hirdetésnél 10 Rt., többhazúri hirdetésnél 14 Rt. — Hivatalos hirdetésenként minden szöveg 4 Rt. — Hirdetéseket és díjakat HORVAT GÁBOR nyomdájába küldendők.

Előfizetési árak:	
Egész évre	8 kor.
Fél évre	4 kor.
Negyed évre	2 kor.
Egyes szám ára 20 fillér.	

Felolvas szerkesztő:
ÉLES KÁROLY.
 A kiadók nevében:
 Lukonich Gábor dr.
 Bárdi György dr. Darnay Kálmán.

A lap szellemi részét illető közleményeket a szerkesztőséghez kérünk.
 Előfizetési pénzek Horvat Gábor könyvnyomdájába küldendők.
 Kéziratokat nem küldünk vissza.

A selyemtenyésztés Zalában.

A selyemtenyésztés vármegyénkben még a kezdet kezdetén is alig van. A szegvárdi országos selyemtenyésztési felügyelőségnek a múlt évről kiadott jelentéséből látjuk, hogy nagyterjedelmű és népes vármegyénk területén 69 községben 304 család foglalkozott gubótermeléssel, akik mindössze 7 069 kg. gubót termeltek 5603 korona 6 fillér értékben. Ezt a nagyon is szerény eredményt összehasonlítva az első helyen álló Bács Bodrog vármegyével, ahol 853.244 korona 36 fillért keresett a szegény nép, belátjuk, hogy vármegyénk selyemtenyésztése alig említést érdemlő.

Ime, a gazdag alföldi vármegye évenként közel egy millió koronát keres a gubók termelésével. Pedig ottan a dús termő erőben levő föld amúgy is biztosítja a népek a megélhetését és vagyoni gyarapodását, nálunk ellenben, ez a szép mellékjövedelmet hajtó gazdasági ág ma még úgyszólván ismeretlen népünk előtt.

Hej, pedig de rá van szorulva a mi népünk erre a keresetre is. A fillokszera egész községeket, nagy nagy vidékeket a tönk szélére sodort; termő földünk mennyivel kevesebb és silányabb, jövedelme mennyivel kisebb, mint a gazdag alföldi vármegyében. Népünk azonban megmarad mereven az eddigi gazdasági életmódjában: ahol lehet, még termeli a bort s veti a gabonát, s ezzel azután ki is merítette összes erejét és tudását, amivel a fenntartására szükséges jövedelmet előteremtini

iparkodik. Ez a jövődelem innen-onnan olyan minimumra száll alá, amely az élet szegényes biztosítására is elégtelen. Mert rendkívül súlyos gazdasági viszonyok uralkodnak. A bortermés egyrészt erősen megcsappant másrészt fojtogatja az olasz bor; ami kevés gabonánk terem, az meg olyan potom áron kel el, hogy talán a munka bérét sem fűdözi kellőképpen.

Igy terjed rohamosan a szegénység, nőttön nő az adósság, kerül dobra az ősi birtok és szaporodik azok száma, akiknek megélhetése csupán abban a két kérges kenyérben rejlik, amelynek súlyos hivatása nap nap után megkeresni a mindennapi kenyérré váltót.

E nehéz viszonyok között nem szabad kicsinyelni a legszerényebb eszközt sem, amely népünknek konyhájára valamit hajt. Föl kell hát karolni a gazdaságnak minden mellékágát, ha bármily szerény összeggel gyarapítja is a jövődelemet. Fel kell karolni a selyemtenyésztést is. Ha a sokkal jobb módban élő Bácska népei nem tartják megvetendő foglalkozásnak a gubótermelést és szívvel-lélekkel áldozzák rá azt a csekély időt és fáradságot, amit megkíván; ugyan miért ne tartaná érdemesnek a vesződséget a mi népünk, amely sokkal jobban rászorul arra a 100–120 korona rendszer, biztos évi jövődelemre, mint a Bánátuk, Bácskának Baranyának és Tolnának, jobb viszonyok között élő gazdag népe?

Rá kell tehát népünket kaptatni a selyemhernyók tenyésztésére. E tekintetben a szegvárdi országos selyemtenyésztési felügyelőség annyira kezére jár a közönségnek, hogy

bizony jobban már lehetetlen. Olyan, mint a szerető édes szülő, ápolgatja, becézgeti, dédelgeti édes gyermekét, minél satnyább, annál hűségesebb, odaadóbb szeretettel. A népnek egyes vezetőin áll tehát, hogy ebben a nagy nemzetgazdasági tekintetben is oly fontos munkában a felügyelőség mellé álljanak. A községek képviselőtestületei, előljárói, a papok, a tanítók, a nagyobb birtokosok karolják föl szeretőtök teljes melegevel ezt a gazdasági ágat. Vele évről évre szép összeget juttatnak a legelső néposztály zsebébe, amire bizony a mi vármegyénk szegény népe sokszorosan rá is van szorulva.

Az alapot mindenestre a kellő mennyiségű szederfa-állomány megteremtése nyújtja. E téren történt is valami. Például a sümegi járás állami utjai mellé szép mennyiségű szederfát ültettek ki s ezek már a selyembogaraknak megjelölhető mezőt nyújtanak. A jó példát — remélhetőleg — most már követik majd az egyes községek is. A selyemtenyésztő felügyelőség megkeresése következtében a sümegi szolgabírói hivatal már kibocsátotta rendeletét a községekhez. Ebben elrendeli, hogy a községi falkolában a szederesmetékek térséget adjanak, amelynek beültetésére szükséges csemetéket a felügyelőség nem csak ingyen adja, hanem a leadó állomásra ingyen is szállítja. Szederfamagot, sőt kiültetésre alkalmas szederfát is ingyen szolgáltat a felügyelőség. Ime, két kézzel kínálja, csak érte kell nyúlni s pár év alatt olyan szederfa-állományunk lesz, amely virágzó gubótenyésztésnek válhatik alapjává.

A krakéler.

— A Sümeg és Vidéke eredeti tárcája. —

A típus neve a természetrajzban: Krakéler extra-ordinarius L.

Az egyen a társadalomban: Hortovay Barnabás. Ennek a névnek bemutatkozáskor és egyéb alkalmakkor bámolni való tökéletességgel képes bizonyos felelmes, megdöbbentő műanszot kölcsönözni. A vizitkártyájának, amely a legfinomabb elefántcsontpapírból készült, félívnyi nagyságú és utolsó dívat szerinti betűkkel van nyomva, vagy litografolva, bal sarkán hatalmas cimere, amelynek pajzsában ott látható egyik őse, amint kivont vértől csepegő szabályára tűzve, magasra emeli vitéz tusában megölt ellenfelének a törzstől elválasztott fejét. Nagyon büszke a nevére és ha hangulatban van, Árpádig viszi fel a családfáját.

Foglalkozása: Tiszteletbeli segédfogalmazó valamelyik miniszterumban. Arról a határozott ságról, amellyel a termeteről, lovairól, béréseiről beszél, mindenkinek azt kell feleltetnie, hogy földbirtokos, de e tárgyban direkt nyilatkozatot nem tesz. Bizonyos, hogy minden elsején utalványt kap a postán, melyen azonban soha nincs 10 filléresnél nagyobb értékűje.

Külsője: A rendesen valamivel magasabb. Az, amit szép fiúnak szoktak nevezni. Arcvonásai szabályosak, bajusza az utolsó dívat szerinti oroszosan vágva, szakála beretválva. Az arckifejezése kellemes volna, de van benne bizonyos kemény, engesztelhetetlen vonás, mely arra van hivatva, hogy a chevalier sans peur

et sans reproche-t azonnal elárulja. Bizonyos könnyű eleganciával öltözködik, de a világejrt sem gigerli. Kedveli a masszív, férfias tárgyakat s épp ezért gondosan ápolta kezein csak egyetlen, hatalmas cimerrel ékesített pecsétgyűrűt hord, ez pedig a balkeze kisujján van. Egész megjelenése hideg, előkelő, imponáló. Az óraláncán külön vörös zsuzsuk függnek, mind-egyikük egy-egy értékes emlék. Egy gomb, amelyről egy pisztolygolyó visszapattant, egy kiszakított csontszilánk, egy aranybafoglalt golyó, egy „peusei” stb. Szemén állandóan keret nélküli kristályüveg.

Állapota: Természetesen nőtlen, 28–30 éves. Fogai épek, testén néhány kisebb nagyobb varrott seb.

Életmódja, szokásai, tipikus sajátosságai: Dél-eltűtjeit a miniszterumban tölti, ahova meg a tanácsosánál is később érkezik, a kényelemben látván a tiszteletbeli állás legigazabb kritériumát. Nagyon előkelően él. Őt és hat között ebédel rendszeren a legelőkelőbb hotelben. A Nemzeti Kaszinót igen elmaradt és fejtvevalkódtott testületnek tartja, (azon on dit szerint, mert nincs reá kilátása, hogy bejusson), ellenben tagja egy kisebb klubnak.

Estét ott tölti és kártyázik, még pedig mesés szerencsével. Az „on dit” azt is rebesgeti, hogy uri passzióinak költségét ebből fedezi. Egyáltalában a kártyában zseni. A klub tagjai vallás- és kőkülömbőség nélkül élvezettel fosztatják ki magukat általa és ha elnyerte a pénzüket, sóhajta mondják:

— Milyen elegánsan játszik ez a Barnabás! ..
 Tekintélye rendkívüli és ez megkönyvüti számára a nyeret. Különösen lovagias ügyekben tartják elsőrangú szaktekintélynek. Ő maga csak

ritkán verekszik, s ebben különbözik fajrokonaitól, a krakéler „vulgaris” tól. De ha mégis afférje támad, mindig tud az ügynek bizonyos regényes misztikus színt kölcsönözni. Asszony okvetlenül van a dologban, a feltételek pedig súlyosak. Inkább pisztolyra áll ki, mert nem tartja lovagiasnak, ha ő a spadassin, karddal verekszik, míg a pisztolynál inkább vannak mindket félnek esélyei. Ha megsérül, okvetlenül talál valami plauzibilis okot, amelynek folytán sérthetlenségének gondosan őrzött híre nem csorbul, míg ha ellenfele luza a rövidet, ezt mindenki természetesen találja.

Lovagias ügyekben kedvteléssel funkcionál, s viszont a legkeresettebb párbajsegéd. Mások ügyeit igen könnyen veszi s mint szekundáns az, amit „nagyon snajdgnak” szoktak nevezni. A fele párbajköltéségei kolosszálisak, de mindenki boldog, ha az összeget köszönettel átnyújthatja neki. Sokkal korrektebbnek tartják és sokkal jobban fének tőle, semhogy pár száz forint adósságra emlékeztetnék. Mindig gummi-kerekűn jár, de lakása nincs. Hotelben lakik azzal az ürüggyel, hogy legközelebb etabliroztatja magát.

Legfőbb ambíciója: Becsületbírósi elnökölni.

Szerepe a természet háztartásában, haszna, kára, rendeltetése: Diszlet a társadalom parkettjén, az emberi kicsiség prototípusa, az emberi nagyság allűrjelével. Él az ostobákból és hülyékből, hogy az okosok tartsanak tőle. Szükséges rossz arra, hogy tudják, milyenek ne legyünk. Létfajosságát az adja, ami a sünnét: ha hozzányulnak, szur.

Apja a hüség, anyja a korlátoltság, a fajtája pedig örökkévaló.

Báttaszéky Lajos.

Kezdjük meg tehát a munkát. Minden nyom nélkül elhőpöntt évert kár, mert ezektől ejti el a népet. Törjék meg valahára népünk megcsontosodott konzervativizmusát, amely az életmód és foglalkozás megszokott rendjéből kitérni még akkor sem akar, midőn ez saját javának előmozdítására szolgál.

A legújabb francia irodalom.

Írta: Gerecz Károly.

(Vége.)

Pascal azt mondja, hogy: „Az emberiség sorozata a századok folyamán át úgy tekinthető, mint ugyanazon egyetlen ember, aki örökké él és folyton tanul.” Már pedig, kérem, folyton tanulni nagyon fárasztó, mert a tapasztalat gazdagít ugyan, de kevés felvidítő erővel bír. Az érett ember emlékekkel tele, szívesen pillant vissza gyermekkorára, ifjúságára s ha róla beszélhet, ifjú tűz csillog szemében. Az emberiség is a történelem és kritika magaslataira emelkedve, kifáradt, agya alatt hordani századok alatt összegyűjtött tapasztalatait és tudományát, a múlt korokról áhmodik s hajlandósága van újra átélni azokat. Így Rousseau és iskolája a primitív, a vad korszakot igyekeznek újra élni, a francia forradalom a római köztársaság első éveit, a XVI-ik század görögül énekel, Bachus ünnepeit élvezi, Tiburban a Horatius szőlőjében. Renan midőn meglátogatja az Akropoliszt, gyönyörű imát mond Pallasz Athénhez: a Századok legendái, Gautier, Saint-Viktor, Sully Prudhomme, France, Silvestre stb. szerelmes szívvel lelkesednek érte.

De a görög álomhoz, a Panathénák ünnepeéhez senki sem csatlakozik oly hévvel, rajongással, mint a nálunk is jól ismert Mme Adam, családi néven Juliette Lambert. Regényeiben: Grecque, Laide s főként a Pafenneben azt a kérdést veti fel: Qui je suis? Je suis une femme. Viola ce qui me distingue des autres femmes. Igen, pogány nő akar lenni, szeretni, élvezni, e földön boldognak lenni s az örömeik közepett a nemes mérséklet erejével szabályozva életfolyását. Ez az új-hellenizmus. Az irodalom leghajója emelkedik s miután előbb mindent ami művészi: építészeti, szobrászati, festészeti, tudomány, magába szedett, könnyit terhen, a kereszténység homokszájkait kidobja a kosárból s teljesen menten az ultra-terrestre, földöntúli élettel való zaktatástól, az élet nemesen szabályozott tiszta élvezeteit éli. Történetei Hellás kék ége alatt gördülnek le s fő elve a helyi színezet (couleur locale).

Mens agitat molem. . . Szellem izgatja a tömegeket. A tekintélyek, törvények kora lejárt. A legújabb iskola elve az irodalmi anarchia. Mindenki írhat úgy, ahogy neki tetszik, ámbár, mint Brunetiére találan megjegyzi, azzal, hogy valaki keresztül tör a szabályokon, még nem alkot új törvényt. Leginkább szimbolisták és dekadenseknek szeretik nevezni magukat.

Többnyire lírikusok. Elődeik a naturalizmus XVII-ik századbeli előfutárjai, a *Burlesques* és *Grotesques*-ek, mint Cyrano de Bergerac, Scarron, Saint-Amant, aki p. o. az ódák egész sorozatát írta a „Sajthoz”. Bizarrok, nyelvújítók, mint a *Prociuses*-ök, akik a fület: a hallás kapuinak; az arcot a szemérem trónjának, az orrot az agyvelő zsillipeinek nevezték; akik örvendettek, ha ilyen bököt mondhattak: Asszonyom, barátom! önnök angol fiastornul szolgálunk, ami jól franciául annyit jelentett, hogy a mások szépsége, mind elhalaványul a kegyedé mellett. Sőt az urnó így kérte a szobalányától a fésűt: Apportez-moi un dédale que je me délabrinthe les cheveux. (Hozd ide a Daedalusomat, hogy hajam kiszabadítsam a Labirintból).

Hát ugy-e kérem ez már sok?! De mondanak ennél a *dekadensek* még furcsábbakat is, p. o. Paul Verlaine így énekel:

Mint illatos olaj ömlik égő tűzre,
Mint katonai oati verét a zöld fűre;
Szeretném elédbe szívem, lelkem tenni
Egy szent zsolozsmában, szent szűz, te mennyei!

De oh jaj! méltatlan szegény bűnös vagyok.
A jók körében én csak ordítandók,
Részeg vagyok még a tegnapai rossz bortul,
Fenséges arcod tán tölem el is fordul.

Ez aztán igazi profanálás! A franciáktól, akikől oly sok szépet tanult a világ, igen sok rossz is származik; de ez természeti törvény; ott ahol a legtöbb kitudó tulajdonság található, meg van a legkisebb ellentét is. A dekadensek: Baudelaire, Mallarmé, Kahn, Laforgue, Vielé-Giffin, Ghil, Baju stb. műveinek megértéséhez már szórárt is adtak ki. Nem írtak még nagyot, de annál nagyobb zajt ütöttek. Versformáik valóságos újkori csotabogarak, létesítettek egy közep fajt, amely abszolúte nem makama, de se nem vers, se nem próza. Alapelvük a nevelt emberben meglévő erkölcsi érzés ugyan, de nem restellik, szent Tamás

és Rousseau Confesszióira támaszkodva, emberi gyengeségüket, a háttérben leselkedő bűnös, aljas érzésekkel és gondolatokkal együtt szólni világra. Az olvasó közönséggel nem törődnek. Egoisták, központjuk az Én. Mint Brunetiére mondja: „Derékövük csattját bámulják s azt várják, hogy az egész világ oda figyeljen”.

A szimbolisták sokban egyeznek velök. A lehetetlenségre törekednek.

Amint láttuk a művészetnek még egy ága maradt el az irodalom szolgálatából: a zene. Most ők ezt akarják szavakban kifejezni. A szavaknak oly ritmikus hangzatosságát keresik, amely a zene melodijával följérjen.

A vállalkozás maga is abszurdum! Mert a költészet csak a gondolatokká forrt érzelmeket fejezheti ki szavakban, de a pusztá homályos, szállangó érzelmeket, mint a zene, soha. Tárgyuk és előadásuk képtelenségig érthetetlen. A szimbolizmusnak meg van ugyan az utóbbi jogosultsága, p. o. Dante és Petrarcaiban fűségeken jelenik meg, de ha a Kant-féle noumenonba, az emberi ész, a megfigyelés korlátait, a természetet túlhaladó tárgyakhoz nyul, az üres semmibe markol.

Ennyit óhajtottam a mai francia irodalomról elmondani. A jók, a csillagok követik pályafutásukat. A haladás történelmi, egységes, a folytonosságot semmiféle evolúció nem bírja szétszakítani. A könyvek elterjedése, a fordítás, a műveltség futó tüze, a közlekedés óriási gyorsasága, egy *nemzetközi irodalom* falait látszik alapozni. S valamint az országok, vidékek, faluk és városok mindinkább veszítik eredeti, ősi jellegüket, sajátoságaikat s egy képre formálódnak, annyira, hogy a nemzeti faji és lokális sajátosságok megkülönböztetése csak a legfinomabb árnyalatokra szorítkozhatik majd a jövőben, az irodalom is nivellálódik s az embert, a szabadság, testvériség és egyenlőség emberét fogja ábrázolni.

H I R E K.

— **A képviselőtestület közgyűlése.** Sümege képviselőtestülete február 24-én rendkívüli közgyűlést tartott. Ezen a múlt gyűlés jegyzőkönyvének felolvasása és *Pozsonyi József* városbírónak többrendbeli előterjesztése után elsőben *Takács Zsigmond* kérvénye került tárgyalásra, melyben birtoka körül határigazítást kér. A képviselőtestület öttaga bizottságot küldött ki, mely az érdeket földbirtokossal egyetemben az ügyet megvizsgálja. A vármegye által pótlás végett visszaküldött közelítési szabályrendelet újból előterjesztetvén, ezt a közgyűlés elfogadta, s a vármegyére való fölterjesztéssel az előjárásomat megbizta. A 20—20 koronás cselédösztöndíjat *Vég János* nének Sós Kovács Ferenc és *Luiszer Lajos* nak Lukonics Anna nevű cselédje nyerte el. A 80.000 koronás törlesztés kölcsönre négy pénzintézet, u. m. a Pesti Hazai Első Takarékpénztár, a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank, a Magyar földhitelintézet és az Osztrák Magyar Bank küldött be ajánlatot. Ez érdemben *Pozsonyi József*, *Eitner Zsigmond*, *Epstein Vilmos* és *Scheiber József* tagokból álló bizottságot küldött ki a képviselőtestület, s ezt megbizta, hogy a jövő közgyűlés elé javaslatot terjesszen elő. A közös legelőn való legelő-rendtartást, amelyet *Pozsonyi József* városbíró terjesztett elő, egyhangulag elfogadta a közgyűlés. A Ramass tér-féle 200 koronás erénydíjat a farsangon férjhez ment sümegei leányok közül *Baldauf Lujának* ítelték meg. A község számadásainak megvizsgálásával *Eitner Zsigmond*, *Sümegei Tivadár*, *Berecky Gyula*, *Balasics József*, *Tóth György*, *Kiss Antal* és *Scheiber József* képviselőket bizta meg a gyűlés. Négy teljesen árva gyermek ellátásáról való gondoskodással az előjárásomat bizták meg addig is, míg ezek illetőségét kipurhatolni sikerül. A vár megyei telefonhálózat építéséhez egyhangulag hozzájárult s a járásra eső költségből az adó arányában a Sümege részét megszavazta.

— **Az iskolaszék megalakulása.** *Pozsonyi József* városbíró 26-ra alakuló gyűlésre hívta össze az iskolaszék tagjait. A megjelenteket üdvözölvén, meleg szeretetökbe ajánlotta az iskola fontos ügyét, majd felhívta a tagokat az alakulásra. Elnökül ismét *Eitner Sándort*, alelnökül *Mojzer Józsefet*, jegyzőül *Bánfi Alajost*, gondnokul pedig *Pozsonyi Józsefet* választották meg.

— **A kat. legényegyesület közgyűlése.** A sümegei kat. legényegyesület évi rendes közgyűlést febr. 24-én tartotta meg. A gyűlésen a tagok oly nagy számban jelentek meg, hogy az egyesület szobáit zsúfolásig megtöltötték. *Vida János* másodelnök a gyűlést megnyitván, beszédében ecsetelte az egyesületnek a leltelt 3 év alatt kifejtett működését, rámutatott azokra az erkölcsi és anyagi eredményekre, melyeket rövid idő alatt az egyesület elért s szívből fakadt meleg szavakkal áldozott *Hornig Károly* báró dr. megyés püspöknek, az egyesület védőjének ama nemeslelkű jótékonyágáért, amelyel a ház megvételel

lehetővé tette. Az élénk helyesléssel fogadott beszéd után *Adorján Sándor* pénztáros előterjesztette, hogy a múlt év bevétel 5408 k. 92 f., kiadása 5009 k. 88 fillér volt, maradt tehát 399 k. 05 f. A számvizsgálók nevében *Éles Károly* jelentette, hogy a számadások a legnagyobb rendben vannak, mire a közgyűlés a pénztárosnak a fölmentést megadta. *Strauss János* könyvtáros jelentése szerint a könyvtárban 162 mű van, 208 kötetben. A könyvtár élénk forgalomnak örvendett. *Gróf János* az egyesület leltárát terjesztette elő. A felszerelés értéke 20% levonással 384 k. 28 f. Ezeknek tudomásul vétele után *Vida János* a gyűlés elnöke melegen méltatta a tisztikar kifejtett buzgalmát. A közgyűlés az ő indítványára jegyzőkönyvileg is megörökítette köszönetét. Erre *Németh János* plébános rámutatott arra az önzetlen, fáradhatatlan munkára és nem lankadó kitartásra, amivel *Vida János* az egyesület ügyeit vezeti s amelynek az elért sikerekben országrésze van. Indítványára a közgyűlés legmélyebb hálájának és köszönetének adott kifejezést az egyesület vezetője iránt. A tisztújításra kerülvén a sor, ismét a régi tisztiszikart és választmányt választották meg. A választás mezejtése után *Vida János* megköszönte a bizalmat s a tagok támogatását kérte a jövőre is. Utána *Németh János* plébános szép beszédben méltatta *Hornig Károly* báró megyés püspöknek az egyesület iránt tanúsított állandó nemeskeblőségét s indítványozta, hogy a jótékony lelkű főpásztornak üdvözölő sürgönyt küldjön a közgyűlés. Az indítványt a jelen voltak viharos éljenzéssel fogadták s az elnökséget megbizták, hogy a táviratot küldje el. Néhány ügy megbeszélése után a gyűlést vezető elnök megköszönte az élénk érdeklődést, az egyesületet a tagok meleg szeretetébe és pártfogásába ajánlotta s a közgyűlést eloszlatta.

— **Kántorválasztás.** A sümegei kántortanítói állomást a jövő kedden tölti be az iskolaszék. A választást reggel 9 órakor a plébánia-tempóban ének- és orgonaproba előzi meg. A nagyon sok tudakozó és jelentkező közül 19-en küldték be kérvényüket. Kire esik a választás, maguk az iskolaszéki tagok sem igen tudják. Elvök, hogy igazi muzsikális egyént választanak, akinek most városunk híjával van.

— **A sümegei jótékony nőegyesület évi rendes közgyűlése** február 24-én tartotta *Széchenyi Gusztávné* elnök vezetésével. Az elnök a szép számban megjelent tagokat üdvözölvén, a gyűlést megnyitotta. A múlt gyűlés jegyzőkönyvének felolvasása után *Kellemen Károly* drné a számvizsgálók nevében jelentette, hogy a pénztári számadásokat megvizsgálták s teljes rendben találták. Erre a közgyűlés *Mojzer Józsefné* pénztárosnak a fölmentést megadta s buzgó működéséért jegyzőkönyvi köszönetet szavazott. A múlt évi bevétel 554 k. 26 fil., kiadás 104 k. 10 fil. volt, maradvány tehát 450 k. 16 fil. Az egyesület vagyona 3886 k. 33 fil., melyből 1000 kor. az *Édeskúti Sándor-féle* alapot képezi. A gyűlés végül megállapította a segítő szegények névsorát s ezeknek 51 koronát szavazott meg. Mintán az elnök az élénk érdeklődésért köszönetet mondott, a gyűlést eloszlatta.

— **Az ipar pártolása.** Az országos iparegyesület iparpártolási szakosztályának e napokban, *Széchenyi Imre* gróf elnöklete alatt tartott ülésén *Boros János* előadta, hogy szomorúan kellett tapasztalnia azt a tényt, hogy a hazánkban használt — különösen a közép kezező forgó — imakönyvek majdnem 90 százaléka nem magyar készítmény, hanem Csehországból (Winterbergből) kerülnek be hozzánk és így tehát a forgalomban levő imakönyvek közül csak mintegy 10 százalék készült itthon. Többek felszólalása után ez ügyben is megállapították a védelem módozatait. — E tárgyról lapunkban is jelent meg egy vasárnapi helyen is fölmerült. Kívánatos, hogy mielőbb sikere legyen.

— **Képviselőtestületi gyűlés.** Keszthelyi nagyközség képviselőtestülete február 23-án délután 2 órakor rendkívüli közgyűlést tartott. Több mint 30 képviselő volt jelen. Ezt a nagy számot a tárgyak fontossága és a határozathozatal érvényessége kívánta. Az első tárgya a Piller féle ház megvétele a tüzoitőegyesület számára. A város 6600 koronáért megveszi a telket. Az Árok-uccának kiszélesítése végett a Laki-féle hátelekbeli a város 4000 korona értékűt vállal magára: A tapolca-kezdhelyi vasúthoz a képviselőtestület 20000 koronát ajánlott meg. A mezőgazdasági munkás- és cselédszolgálatért 100 koronával támogatja a város. A régi kórháztelekre 480 négyszög öre nyilvános árlejtést hirdetnek ki 20000 korona királatással. A Füstetics György gróf szobra helyéül a képviselőtestület egyhangulag a főgimnázium és a premontrei rend előtti teret tartja legalkalmasabbnak. A szobrot *Strobl Alajos* szeptember végéig el is fogja készíteni. A szobor környékét az uradalom fogja parkirozni. Az önkéntes tüzoitő egyesület-

Nél egy évi tartalommal életbe lépteti a város az éjféltáni őrséget. 2-2 tűzoltónak 1-1 koronát ad egy éjjeli szolgálatért. A fecskendő és szerkocsit a város szerzi be és mint tulajdonát adja át a tűzoltó egyesületnek kezelésébe. A Muzeumegyesület átalakítást kért a várostól, mely 133 korona 10 fillérből kivihető volna. A város készsággal teljesíti a kérelmet. S egyúttal 1901. november 1-ig az eddig 200 korona bér mellett a szerződést meghosszabbítja. A földmivélsügyi minisztertől érkezett ama leiratot hogy a közbirtokosságnak költségvetése és számadása a városéval egyetemben felterjesztendő a törvényhatósághoz, tudomásul vették. A főszolgabírói átiratában a megyei telefonhálózatot ismerteti, mely szerint az alispáni hivatal telefontal kötetnek össze a szolgabírói hivatalokkal, ezek pedig a körjegyzőségekkel. A költségek fedezéséhez a községeknek is hozzá kell járulniuk különböző címeken teljesítendő munka, anyag s részben pénzzel. A keszthelyi járás költségeit 8157 kor. 48 fillérben irányozták elő, ez 3 százalék pótdadónak felel meg. E fontos tárgyban végleges határozatot a jövő gyűlés hoz.

— **Közügyűlés.** A helybeli polgári önképzőkör ma, vasárnap délután 4 órakor közgyűlést tart. Ezen bemutatták a múlt év pénztári számadását és intézkednek március 15-nek megtartásáról is.

— **Köszönet nyilváníás.** Mild Mihály prépost ur öngyűlése Tördeimről újabb 40 koronát küldött Szt. Antal perselyébe, a szegények kenyérére. A jó Isten hallgassa meg annak a sok szegénynek hálaíráját, kik az irgalmasság ezen kenyereiből kaphatnak, hogy ne éhezzenek. A szegények nevében köszöni e kegyes admányt Németh János, plébános.

— **Kölcsonkért tancosok.** Nógrádi Jenő dr. győri felső kereskedelmi iskolai tanárnak e című vigjátéka könyvalakban is megjelent Győrben, a Gross Testvérek kiadásában. A vigjáték a győri színházban a múlt év január 8-án igen szép sikerrel került színre. A műkedvelő előadásra is nagyon alkalmas darabot ajánljuk a közönség figyelmébe.

— **Esküdtésék Csütörtökön** Kiszalák Ferenc erdőőr bűnügye került tárgyalásra. A vádlott január hó 4-én Alsólendva mellett a hosszafalusi Csipkés csárdában iddógált Szabó Pállal és Kázár Ferenc kocsmárosal. Kiszalák egy krajcárral kevesebbet talált fizetni. Ezért rászólottak, ő még keményebben visszazólott. Szabó ki akarta dobni, de Kiszalák a hasába szűrt s Szabó rögtön meghalt. Ekkor a kocsmáros akarta kidobni, de ennek is a hasába szűrkált a késével s ez is meghalt. A törvényszéken Strausz Lajos elnököl. Az esküdtésék következőleg alakult meg: Kolconay Antal, Horváth János, Pataky Sándor, Jámbor Márton dr., Szigethy Elemér dr., Gyümörey Vince, Jusztus Vladimír, Páncser Gusztáv, Takáts Gyula, Tiborc István, Márkus Ignác, Sümeghy József. Póttagok: Saáry Gyula és Kern Antal. A tárgyalás reggel 9 órától másnap hajnali fél négy óráig tartott. A közönség nagyrésze reggel fél négy óráig várt az ítéletre. Az esküdték bűnösnek mondták Kiszalákot s a törvényszék 6 évi börtönrre ítélte. — **Penteke**n elnök Staniszlavszky Adolf, szavazó bírák Rutich Sándor és Skoday Aurél. Esküdték: Szigethy Elemér dr., Kunfalvi Rezső, Jusztus Vladimír, Schütz Sándor, Keszli Ferenc, Mörk Ernő, Páncser Gusztáv, Tiborc István, Kolconay Antal, Sümeghy Tivadar, Mattuschek Richárd, Póttagok: Ruzsicska Kálmán dr. és Pataky Sándor. Turschán történt, hogy kocsmázás közben a múlt év december hó 27-én Tivadar Ferenc leszúrta Kückő Istvánt. Kückő volt a támadó s ez enyhítette a bűnös büntetését. A védő erőteljes beszéde után az esküdték főnöke azt jelentette ki társai nevében, hogy Tivadar Ferenc bűnös s a törvényszék 3 és fél évi fegyházat szabott ki fejére. — **Szombaton** a 26 éves Kauffler Hermína, Fábján Mór csáscsbozsóki kocsmáros mostoha leánya, Bodzai Károlyné zalaegerszegi dörzsölő és javasasszony és Fábján Mórné, Hermína édesanyja gyermekölés miatt ültek a vádlottak padján. Az esküdték a következők voltak: Rendes tagok: Tiborc István, Keszli Ferenc, Ruzsicska Kálmán dr., Szigethy Elemér dr., Hravovszky Kelemen, Horváth János, Jámbor Márton dr., Páncser Gusztáv, Kern Antal, Schütz Sándor, Mörk Ernő, Márkus Ignác. Póttag: Roseukranc József. A kir. törvényszék **Kauffer Hermínát egy évi börtönrre Bodzainé javasasszonyt pedig négy évi fegyházra ítélte.** Védők semmisségi panaszt jelentettek be. Fábján Mórné a törvényszék felmentelte.

— **Kik akarnak selyemgubót tenyészteni?** Akik selyemgubót szándékoznak tenyészteni, azok egyszerűen jelentsék be azt a községek előjáróságánál s ezeknek azután a szegszárdi selyemtenyészítő felügyelőség ingyen küldi meg a kért pelemennyiséget. Más petét, mint a felügyelőséget, nem szabad használni, ne hogy a hernyók között

a rossz anyag miatt betegség üssön ki. A más-honnan szerzett petéből nyert gubókat be sem váltják.

— **Ujjonozás.** Az ideai sorozásnál a vármegye alispánja részéről kibocsátott tervezet szerint **polgári elnökök** a következők lesznek: Csertán Károly alispán a zalaegerszegi járásban, továbbá Zala-Egerszeg és Nagy-Kanizsa rendezett tanácsu városban, dr. Tuboly Gyula thatósági bizottsági tag a perlaki és letenyel, dr. Hauser János th. b. t. csáktornyai, Hajós Mihály th. b. t. az alsólendvai, Bezerédj László th. b. t. a zala-szentgróti, Gyümörey János th. b. t. a sümegi, báró Putheány Géza th. b. t. a tapolcai, dr. Dezsényi Árpád th. b. t. a keszthelyi, Hertelendy Béla th. b. t. a nagykanizsai, Dervarics János th. b. t. tag a novai, Szentmihályi Dezső th. b. t. a pacsai járásban, **Polgári orvosok** lesznek: dr. Háry István vármegyei t. főorvos a zalaegerszegi, zalaszentgróti, tapolcai, keszthelyi, nagykanizsai járásban, továbbá Zala-Egerszeg és Nagy Kanizsa r. t. városban, dr. Böhm Szidney th. főorvos és járásorvos a perlaki, dr. Krasovec Ignác th. főorvos és járásorvos a csáktornyai, dr. Király Mór th. főorvos és járásorvos az alsólendvai, dr. Lukonich Gábor th. főorvos és járásorvos a sümegi, Hajós Sándor dr. járásorvos a letenyeli, dr. Kovácsics Ferenc járásorvos a novai, dr. Fodor Gyula járásorvos a pacsai járásban. — Az állítás alá kerülő védőktelesek száma az I. korosztályban 4.388; a II-ban 2.567, III-ban 1.573; vagyis összesen 8.520.

— **Legjobb orvoság.** Mindazok, kik gyombraj, étvágytalanság, rossz emésztés, májfájdalmak, kólika, vérszegénység, ideges fogfájásban szenvednek, használják a világhírű **Pserhofer** vértisztító labdacsokat, melyek teljesen ártalmatlanok, gyorsan és biztosan hatnak és a legelsőrangú orvosok által ajánlatnak. Hasznos szolgálatot véltünk tenni t. olvasóinknak, ha e kitűnő szert b. figyelmükbe ajánljuk. 1 tegeres mely 6 dohoz 15 labdacso 105 ft. — A pénz előleges beküldése után 1 tegereset 125 ftért, 2 tegereset 230 ftért, 3 tegereset 335 ftért küld bérmentve Pserhofer J. gyógyszerészre Bécs, I. Singerstrasse 15

— **Méhészeti és méhkedvelők figyelmébe** Az Országos Méhészeti Egyesület (Budapest, IX., Köztelek) újabb idő óta a következő kedvezményekben részesíti tagjait minden külön díjazás vagy provízió nélkül. Igen jutányos áron méhköptiket, különféle méhészeti eszközöket, műlép-préseket, mézszállító-edényeket és mézes üvegeket, stb.

közvetit — sőt kívánatra mézszállító-edényeket ingyen ad kölcsön. — A tagok méhtermelvényeit a lehető legjobb napiárban díjtalanul közvetíti, az eladási ár teljes biztosítása mellett Méz- és mézszállítási ügyekben tanácsot és utbaigazítást ad, esetleg kívánatra a felszólaló érdekében a vasutaknál eljár. Kellő biztosíték mellett könyvtárából szakkönyveket kölcsönöz. A Méhészeti Kötet, melynek bolti ára 2 kor. 24 fil. 1 kor. 34 fillérért adja bérmentve. Mindenféle méhészeti ügyekben útmutatással szolgál. Méhészeti vándor szaktanár kiküldése érdekében kívánatra illetékes helyen eljár. Mézfelő fák és növények magvaiból ingyen küld, végül az egyesület szakkönyvét a tagok ingyen kapják, még pedig havonta egy füzetet. A tagsági díj évi 4 korona.

— **Hamis ezüstforintosok** Szombathely környékén nagymennyiségű hamis ezüstforintos jön forgalomba. A hamisítványok azután tovább terjednek. Figyelmeztetjük erre a közönséget. A hamisítványokat legkönnyebben arról lehet felismerni, hogy az unitis szóban az s betű fordított alakban fordul elő, emellett nincs meg az ezüstfehér színök és az ezüstöt jellemző pengések.

— **A sürgöny.** M. községben történt meg az eset, hogy Csicsa bácsi leánya férjhez ment s az apa szerette volna Sopronban szolgáló fiát is meghívni a lakodalomba. Az idő már rövid volt, úgy határozták tehát el az anyjakkal, hogy a gyereket hazatelegrafózzák. Elment az öreg Csicsa a bíróhoz, hogy csinálna meg neki a sürgönyt. A bíró ur meg is cselekedte a sürgönyt, az öreg pedig bedobta a postaszekrénybe s várta a fiát. A sürgöny szóról szóra így hangzott:

Bizonyítsán! alulírott bíró ur kívánatoson bizonyítom, hogy az idősebbik Csicsa bácsinak a fia Sopronban hussár és vasárnap nála vendégség lesz, tehát eresszék haza a lakodalomra. H. F. bíró.

— **Pécel Trappista és Sárvári Romatur sajtót** ajánl **Würzburger Jakob** cég, Sümege.

— **A böjt alkalmából** felhívom a t. közönség figyelmét az üzletemben kapható ementali, groy, imperiál és sárvári romador sajtokra, továbbá a liptói és juhturóra, melyek 1/2 és 1 kilós bödönökben is kaphatók. Ezenkívül állandóan tartok kaviart, kaprit, szardella szeletet és szardiniát. **Berecky Gyula**, Sümege.

— **A legízletesebb asztalvíz a Kristály Szent Lukácsfürdői** hegyiforrás, melyet miut egészséges ásványvizet több száz orvos ajánl.

GYOMOR BETEGEKNEK!

Mindazoknak, — kik meghülés, a gyomor túlterhelése, éretlen gyűmölcs, nehezen emészthető forró vagy hideg ételek evése vagy a rendetlen életmód által

gyomor-fájás, gyomor-görcs, gyomor-lob. nehéz emésztés vagy elnyálkásodásban szenvednek, — ezen jó háziszert, melynek kitűnő hatását már számos éven át kipróbálták, a legmelegebben ajánljuk. E háziszert az ismert

EMÉSZTŐ- és VÉRTISZTÍTÓ-SZER, a

HUBERT ULRICH-féle „NÖVÉNY-BOR“.

Ezen növény-bor kiváló gyógyhatású növényekből és jó borból készítve, midtál az ember emésztési szerveit föléleszti és erősíti, anélkül, hogy hashajtó szer volna. — A növénybor a vérkeringési akadályokat eltávolítja és a vért a betegségét előidéző anyagokból tisztítja. Azonkívül hatáson elősegíti az egészséges vérképződést.

Ha a növénybort kellő időben használatba veszik, a beteg-égeket már csirájukha megfojja. Ezért ne mulassza el senki e növénybort más, egészsetlen szereknél előnybe részesíteni. Betegegek, mint **fejfájás, bőrfőgés, felújulás, gyomorégetés, rosszullét hanyátsai**, mely baj idült **gyomorbetegségeknél** nagyobb mérvben szokott fellépni, sok esetben néhányszor való ivás után gyógyíthatnak.

Székszüklés és ennek kellemetlen következményei, mint **kólika, szivdohogás, álmatlanság**, valamint vértörlés a májban, lépben és erekben (**aranyeres fájdalom**) növényborom által gyorsan és sikeresen **fájdalom nélkül** gyógyíthatnak. A növénybor a **rossz emésztést megszünteti**, az emésztő szerveket föléleszti és a gyomorban levő ártalmas anyagokat könnyű meghajtás által eltávolítja.

A soványság, vérszegénység, halaványszín, elerőtlenedés rendszeren a rossz emésztés, a kevés vérképződés és a máj betegségének következménye. Teljes **étvágytalanság, ideghaj és rossz kedélyállapot** folytán némely beteg lassan elsovad. E növénybor az elerőtlenedett testnek új életerőt ad. E növénybor az étvágyat emeli, az emésztést föléleszti és a tápláló anyagot rendszeren földolgozza, a vérképződést javítja és siettet, az idegket lecsendesíti és a betegnek új **életkedvet** ad. — Számos elismerő levél és köszönő irat igazolja el.

A **növénybor** kapható 3 és 4 koronás üvegekben a következő gyógyszerárakban: Csabrendek, Devecser, Jánosháza, Zala-Szent-Grót, Szent-Gál, Zirc, Pápa, Lovász-Patona, Szauy, Beléd, Sárvár, Vasvár, Csány, Keszthely, Tapolca, N.-Vázasny, Veszprém, Szombathely stb. valamint Magyarország és Ausztria összes kisebb és nagyobb helyiségeinek gyógyszerárakban.

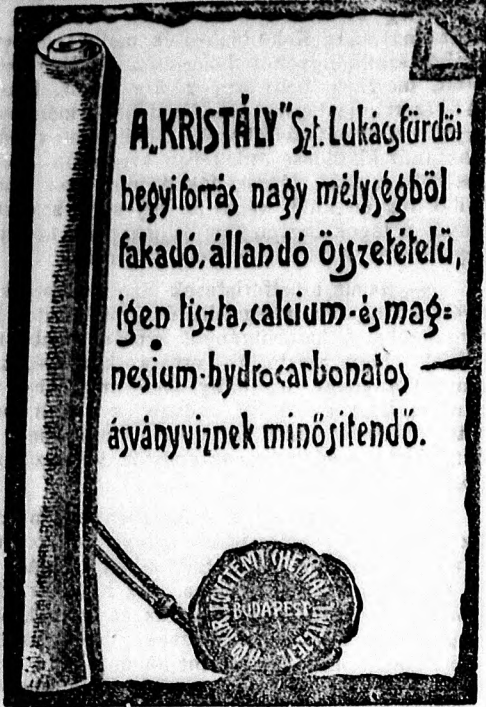
Utánzatoktól óvakodjunk!

Vételnél kérünk

„Hubert Ulrich-féle Növénybort“.

Az általam készített **növénybor** nem titkos szer és a következő alkatrészekből áll: Malagabor 450.0, borszesz 100.0, glicerin 100.0, vörösbőr 240.0, köröslé 150.0, cseresznyelé 320.0, Mannia 30.0, édes kőmény, fűs, helenagyökér, amerikai erősgyökér, enciagyökér, kalmusgyökér 10.0. Ezen alkatrészeket keverjük.

Több száz orvos által ajánlva.
Leniőbb és legolcsóbb ásványvíz.



Kapható:
MÁRKUS SALAMON FIA
üzénél,
S Ü M E G E N .

5552. sz. tk. 1900.

Árverési hirdmény kivonat.

A sümei kir. bíróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a Sümei Népbank végrehajthatóknak Weisz Sándor végrehajtást szenvedő elleni 800 kor. tőkekövetelés és jár. ir. uti végrehajtási ügyében az árverést a sümei kir. bíróság területén levő a góganai 268 sz. tjkben A f 416 (a/14) hrsz. alatt Weisz Sándor tulajdonául felvett ingatlanra 1647 korona ezenel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1901. március hó 21-ik napján déle 10 órakor **Z.-Góganfa** községében megartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatul fog.

Árverési szándékúak tartoznak az ingatlanok becsárának 10 százalékat, vagyis 164 k. 70 fillért készpénzben vagy az 1881. LX. tc. 42 §-ában jelzett árfolyamra számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333 sz. alatt kelt I M rendelet §-ában kijelölt ó adékképe értékpapírban a kikiáltott kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. tc. 170. § értelmében a háatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt szolgáltatni.

A kir. bíróság, mint tkvi hatóság: Sümege, 1900. évi december hó 24-én.

Saághy, kir. aljbiró.

Wilhelm-féle
csúsz és köszvény ellenes
vértisztító-tea
csomagonként 2 koronáért
minden gyógyszerárban kapható.
III. 3-7.

Minden háziasszony és anyja

üdvözölhető, aki az egészség, takarékoság és jóízre való tekintetből a Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé (mely csakis az ismert eredeti csomagokban valódi) használja.

Figyelemztetés! A híres MAUTHNER FÉLE MAGVAK zacskóin rajt áll a MAUTHNER-NÉV. A melyen nincs rajt, az nem MAUTHNERTŐL való és ha mintolyant ajánlják, tessék visszautasítani!

Jobb és megbízhatóbb gazdasági- és kerti-magvak nem léteznek, mint a minőket 27 év óta szállit

MAUTHNER ÖDÖN

cs. és kir. udvari szállító magkereskedése

BUDAPESTEN,

Irodák és raktárak: **VII., Rottenhiller ucca 33.**
(Közuti villamos megállóhelye.)

Elárusító helyiségek: **VI., Andrássy-ut 23.**
(A m. kir. operával szemben.)

226 oldalra terjedő képes árjegyzékét kívánatra ingyen és bérmentve küldi.

Pártoljuk a magyar ipart!

Legjobb Csontlevélpapir
az **„Adria”**
HAZAI GYÁRTMÁNY!

Versenyez a külföld elsőrendű készítményivel!

A párisi kiállításon az „Arany érem”-mel kitüntetve.

KÉSZITI:
Csász. és kir. udvari szállító

RIGLER JÓZSEF EDE
PAPIRNEGYÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG
BUDAPESTEN.
KAPHATÓ:
HORVÁT GABOR-nál SÜMEGEN.

2 lakás
a Széchenyi-uccában
mindegyik 3 szobás, konyhával, pincével és faházzal

Szent-Györgynaptól kiadó.
Közelebbi megtudható a kiadóhivatalban.